# **Panasonic**

# 使用说明书 机械电饭煲

感谢您购买Panasonic产品。

- ●使用产品前,请仔细阅读本使用 说明书,以确保正确安全地使用 本产品。
- ●特别要留意【安全注意事项】 (第2~4页)。
- ●请将保修证与本使用说明书一起 妥善保管,以备日后查询。

|保留备用|

内含保修证



本使用说明书中的图片均以 SR-GA721为例

### 型号 SR-GA721 SR-GA321

#### 执行标准:

GB4706.1-2005 GB4343.1-2009 GB4706.19-2008 GB17625.1-2012

### 目次

# 

#### 使用方法

使用方法	 7
清洁保养	 8

#### 困惑时

是否真正出现故障?9
规格9
封底10
保修证11~12

该使用说明书的最终解释权归本公司所有

# 安全注意事项 (请务必遵守!)

为防止造成人身伤害、财产损失,请务必遵守以下安全注意事项。

■以下图标显示错误操作可能导致的损坏速度。

♠ 警告:表示如不避免,则可能导致死亡或严重伤害的某种潜在危害情况。

<u>个</u>注意:表示如不避免,则可能导致轻微或中度伤害的某种潜在危害情况。

#### ■符号的分类及解释如下。



此符号表示不能进行,即"禁止"的内容。



此符号表示务必执行,即"强制"的内容。

### ⚠ 警告



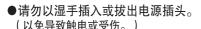
- ●如电源线或电源插头已损坏或电源插座与电源插头的接口松脱,请勿使用产品。 (以免导致触电或因短路导致火灾。)
  - →如果电源线损坏,必须由制造厂或维修店等的专业技术人员进行更换,以免发生危险。
- ●请勿损伤电源线或电源插头。
  - ·绝对禁止进行以下操作:

损伤、加工、使其接触或靠近高温部、强行弯曲、扭转、拉拔、挂在角上、在其上放置 重物、扎成束、夹入、拉动电源线移动。

(以免因电源线和电源插头破损而触电,或因短路导致火灾。)

- ●请勿在吸气口、排气口或缝隙间插入任何物件。
  - ・特別是针及其他金属物件。 (以免导致触电或异常动作。)
- ●请勿淋水、直接用水清洗或把产品浸在水中。 (以免导致触电或因短路导致火灾。)
  - →如水进入产品内,请联系Panasonic认定维修店。
- ●请勿自行更改、拆解或修理产品。 (以免导致火灾、触电或受伤。) →如需修理,请联系Panasonic认定维修店。
- ●使用中或刚使用后,请勿将脸或手靠近蒸汽口处, 特别要注意不要让婴幼儿靠近。

(以免导致烫伤。)





# 安全注意事项 请务必遵守!

### **警告**

- 请勿在烹调时打开外盖。 (以免因蒸汽泄漏或烹调物喷出而导致烫伤或受伤。)
- ●请勿将产品用于作用说明书记载以外的任何用途。 (以免导致火灾、烧伤、受伤或触电。)
- ●本产品不适合供下列人士(包括小孩)使用:身体官能或心智能力退化者,或是 经验与使用知识缺乏者,除非有能确保其安全的人员在旁监督或指导,方可使用。 请注意避免让孩童戏玩本产品。 (以免导致烧伤、受伤或触电。)
  - ●务必要单独使用额定值为下记的电源:

SR-GA721:16A / 220V SR-GA321:10A / 220V (以免与其他电器并用,因发热而引起火灾。)

- ●本产品应使用单相两极带接地的电源插座,并保证其可靠接地。未安装接地装置,可能会引起箱体等其他金属部件带有感应静电。(以免发生故障或漏电时有触电的危险。)
- ●定期清洁电源插头。 (以免电源插头因湿气及外物积聚而导致绝缘不良,从而引起火灾。)
  - →拔掉电源插头,然后使用干布擦拭。
- ●请务必将产品放置于儿童触碰不到的位置。 (以免导致烫伤、受伤或触电。)
- ●务必将电源插头插到底。 (以免导致冒烟、火灾或触电。)
- ●发生异常或故障时,请立即停止使用,并拔掉电源插头。 (以免导致冒烟、火灾或触电。) 异常·故障例
  - 开市 以岸边
  - · 电源插头及电源线异常发热。
  - 电源线已损坏或碰到电源线后发生间歇性断电。
  - 本体变形或异常发热。
  - 本体冒烟或发出焦味。
  - ・本体破裂、松动或发出异响。
  - 内锅变形。
  - →请立即与Panasonic认定维修店联系,咨询检查及修理事宜。

# 安全注意事项 请务必遵守!

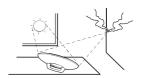
### / 注意



- ●请勿使用非专用内锅或变形后的内锅。 (以免因过热或故障导致烫伤或受伤。)
- ●请勿在下记地方使用本产品。
  - · 靠近热源或高湿环境中。
  - (以免导致触电、漏电或火灾。)
  - · 不平稳的台面或不耐热的垫子上。
  - (以免导致受伤、烫伤或火灾。)
  - · 靠近墙壁或家具等处。
  - (以免开盖时碰到,或导致家具等变色、变形及破损。)
- ●使用中请勿移动本体。 (以免导致烫伤。)
- ●使用中或使用后,请勿触摸高温部。
  - ・本体的温度很高。特别是外盖、内锅等金属部。 (以免导致烫伤。)
- ●请勿将电源插头暴露在蒸汽中。
  - (以免导致触电或因短路导致火灾。)
  - →使用的拉桌的橱柜时,请在电源插头不会接触到蒸汽的地方使用产品。
- ●请勿空烧。

(以免导致烫。)

●请勿让阳光照射到外盖上。 (阳光反射后可能会导致火灾,或损坏墙壁或家具等。)



- 0
- ●拔掉电源插头时,请确保握住插头本身。 (以免导致触电,或因短路引起火灾。)
- ●请等到本体充分冷却后再进行清洗。 (以免导致烫伤。)
- ●取出内锅或不使用时,切记拔掉电源插头。 (以免导致烫伤、受伤或因绝缘老化而引起触电、漏电、火灾。)



# 使用注意事项

### 使用上的注意事项

请按使用说明书所示,正确 加入米量、水量。

(以免引起米汤溢出、饭煮不熟 或出现饭焦等。) 使用中请勿将布或其他 物品盖在外盖上。

(以免外盖变形、变色或 发生故障。) 请勿把需要烹调的食物直接 倒入没有放内锅的本体内。 (以免因杂质而引起故障。)

使用之前务必去掉内锅与铸造 加热器之间的防锈纸。

(以免煮饭不良或发生火灾。)

请勿使用尖锐的金属制品。

(以免刮伤内锅涂层。)

请勿在地毯、电热地毯,台布 (乙烯塑料制)等不耐高温的 物品上使用电饭煲。

(以免煮饭不良。)

请及时清洁粘在内锅、铸造加热器、温度传感器上的饭粒等 异物。

(以免引起米汤溢出、饭煮不熟或出现饭焦等。)



- ・请勿将电饭煲倾斜、翻转。
- ·进行清洁前,请拔掉电源 插头。

「请勿持续用力按开关, 或使用任何物件阻止 开关弹起。

(以免导致产品损坏。)

避免在阳光直射下使用。

(以免引起变色。)

### 烹调美味米饭的方法

#### 1 选择优质的大米

- ・米粒光亮而完整。
- ·贮藏在阴凉干燥处。

#### 2 正确量米

- ・务必使用附属的量杯\* 量米。
- \*SR-GA721:约 850g SR-GA321:约 150g

#### 3 用手快速搓洗大米

- ·第1次应加入足够量的水, 快速搓洗后立即倒掉水, 然后将米洗至水清。
- ・请勿用内锅洗米。

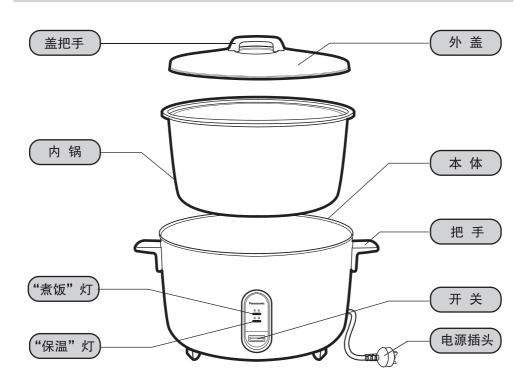
### 4 正确加水,浸泡30分钟

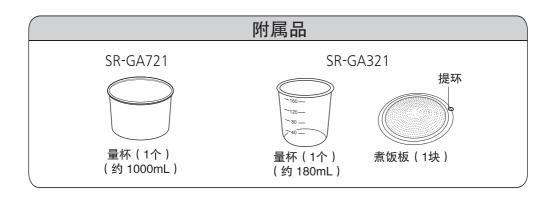
- ·在平坦的台面上加入正确的 水量并将米浸泡30分钟。
- ·用热水煮饭,可能会导致 米饭变黄或粘糊。

#### 5 焖15分钟后,再翻松米饭

- ・焖煮可使米饭完全熟透。
- ·翻松可散发多余的水分, 使米饭更松软可口。

# 零件名称





# 使用方法



用附属的量杯\*量米。

\*SR-GA721:约 1000mL (850g) SR-GA321:约 180mL (150g)







正确

会影响煮饭效果



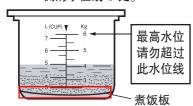
用其他的容器洗米, 直至水变清。

●为避免擦伤内锅表面的涂层, 请勿直接用内锅洗米。



在内锅底部放入煮饭板(有提环的 一面朝上),再将洗好的米放入内 锅,加水至相应的水位线,并使米 浸泡约30分钟。

●例: 煮5杯米, 就加水至"CUP" 侧的水位线"5"处。



(图为SR-GA721的内锅)

※可根据个人喜好,适当增减水量。



将内锅放入本体内,盖好外盖。

- ●请擦干内锅外表面。
- ●为使锅底和铸造加热器紧密贴附, 请将内锅按箭头所示方向转动 2-3次。



插上电源插头。

●请确保插头已插到底。



按下开关。

- "煮饭"指示灯亮。
- ●煮饭完成后,开关会自动跳起。 "保温"指示灯亮,表示进入保温 状态。



跳至保温后的15分钟内,请勿打开 外盖,以便使米饭完全熟透。 然后再将米饭翻松。



不想保温或不使用电饭煲时, 请拔下电源插头。

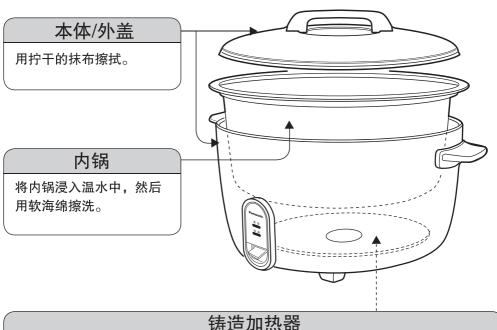
### 提示

- ■米饭的口感会受米质及浸泡时间长短的影响。
- ■煮饭沸腾时,米汤可能会从外盖处溢出。
  - ·请勿加入过多的水或在倾斜的台面上放置电饭煲,以免导致溢出。 (加水量请参照上记步骤3)

# 清洁和保养

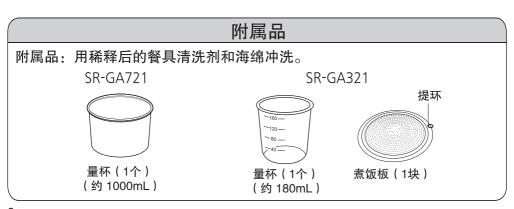
#### 注意事项

- ●清洁前请先拔下电源插头,等本体冷却后再进行清洁。
- ●清洁时,切勿将电饭煲浸入水中,不要使用香蕉水、 汽油、酒精、去污粉、硬质刷等擦拭。



#### が足が然前

有粘附物时,请用纤细砂纸(600号左右)轻拭或用干布擦拭。



# 故障排除

发生此类情况时		米	饭相乡	ŧ		1	呆温相	关	没	使
可能的原因	饭太硬	饭未完全煮熟	饭太软	米汤溢出	饭焦了	饭有异味	变色	干燥	没有电源	使用中发出怪声
・米量或水量不正确	•	•	•	•	•				未	后内煮
・米未淘洗干净				•	•	•	•		未插入电源插头。	后产生的破裂声。内锅底部(外侧)的煮饭中发出"叭"
・内锅底部凹凸不平	•	•			•				A	生 低 甲
・放入油脂煮饭	•	•			•	•	•		源	破影気
·烹调结束后,未翻松米饭	•		•		•				插	製 例
・保温超过5小时或保温的饭量过少						•	•	•	头。	裂侧 ",   声。   的 ",
・内锅外侧或温度传感器上有异物	•	•	•		•	•	•			
・冷饭保温						•				水 的 滴 声 受 音
・外盖未盖好						•		•		水滴受热膨胀
・内锅未洗干净					•	•				膨 这胀 是
・煮饭中拔掉电源插头		•				•				胀 是

# 规格

型 号		SR-GA721	SR-GA321			
电源/额定频率		220 V ~ 50 Hz				
额定	三功率(烹调时)	2500 W	1025 W			
内铅	的额定容积 L	-	8.5			
煮饭容	量(米量) L[杯]	3~7 [ 3~7 ]	0.9~3.1 [ 5~17 ]			
产。	品重量(约) kg	11.3	4.6			
尺寸	宽	55.8	42.4			
(约)cm	长	46.6	36.7			
(23)3111	高	36.6	25.9			
	能效等级	_	3级			
<b>4k ∴</b> /+*	热效率值(%)	-	80			
能效*	待机能耗(W・h)	-	-			
	保温能耗(W・h)	-	80			

- ●电源线的更换,故障的修理,请与Panasonic认定维修店联系。
- ●设计和规格若有变更, 恕不另行通知。
- (\*)能效部分的数据依据GB12021.6-2008测试,此处记载的数据为该等级的规格值。

杭州松下厨房电器有限公司

浙江省杭州市杭州经济技术开发区松乔街2号10幢

原产地:中国 上海 邮编: 310018 Panasonic顾客咨询服务中心: 400-810-0781

Panasonic官方网站: http://panasonic.cn/

© Panasonic Corporation 2015

QY00EH51 S0915-S1 中国印刷 发行: 2015年9月

### **Panasonic**

促销员留存

### 保修证

#### 保修条款

有关保修期内Panasonic商品的保修(无偿修理),从购入之日起开始实施。

- 保修期内的商品只可在Panasonic认定维修店进行保修;保修时,请出示本保修证及购机发票。 以下两点需特别注意:
  - a. 本保修证遗失后不再补发, 请妥善保管;
  - b. 本保修证仅限于中华人民共和国国内有效(香港、澳门、台湾三地区暂不可使用)。
- 2. 自购入之日起在以下期间内,在正常使用中发生故障的情况下进行保修。

a. 整机 [壹]年内无偿;

- 3. 属下列情况之一者,即使在保修期内,也不能以保修对待,但是可以实行收费修理:
  - a. 未按商品使用说明书要求使用、维护、保管而造成损坏的;
  - b. 因不正确操作、电源不正常、破损(如:摔落等)而造成损坏的;
  - c. 不经Panasonic认定维修店维修人员拆动造成损坏的:
  - d. 不能出示本保修证及有效购机发票的:

商品型목:

- e. 保修证上记录的信息与商品实物标识不符或者涂改的;
- f. 因不可抗力因素(如雷电、地震、火灾、水灾等)造成损坏的。

[商品信息]				1
商品名称:		地:	中国 上海	
商品型号:	机身	∤号码:		

[ <b>保修回执</b> ]以下回执是保修的重要依据	,请勿自行撕下	
 商品型号:	机身号码:	保修结算4
 商品型号:	机身号码:	(保修结算3)
 商品型号:	机身号码:	(保修结算2)
 商品型号:	机身号码:	(保修结算1)

机身号码:

[ <b>销售记录</b> ] 此处所载信息仅于商	商品保修时作核对之用,本公司不	对该信息进行收集记录。
销售日期:	发票号码:	(盖章)
顾客姓名:	联系电话:	. ,
顾客地址:		
销售店名称:	销售店电话:	
销售店地址:		邮编:
[维修记录]		
维修店名称:	联系电话:	送修日:
故障内容:	故障原因:	
维修内容:		
维修员签字:	交验日期:	
维修店名称:	联系电话:	送修日:
维修店地址:		邮编:
维修内容:		
维修员签字:	交验日期:	
维修店名称:	联系电话:	送修日:
故障内容:	北座医园	
维修内容:		
维修员签字:	交验日期:	

本保修证因含有消费者个人信息,请妥善自行保管。

Panasonic客户咨询服务中心: 400-810-0781 Panasonic官方网站: http://panasonic.cn

松下电器(中国)有限公司